

## 台南市健康城市國際研討會簡介 (93年10/2、10/3)

### Introducing International Conference of Healthy City Tainan

#### 壹、主旨

「健康」是良好都市營造不可欠缺的重要議題，與市民生活有非常密切的關係。台南市健康城市的推動經由「台南市健康城市推動委員會」匯整台南市推動健康城市的相關資料、參考世界衛生組織（WHO）及世界各國推動健康城市的相關經驗，並提出台南市健康城市的指標與白皮書示範計畫。

台南市健康城市國際研討會邀請到在健康城市推動上首屈一指的國外學者專家與會，與國人一同討論、交流健康城市推動之相關議題，開啓國人對於健康城市的國際視野。另一方面也提供國外健康城市案例、台南市社區案例與台南市即將推動的健康城市示範計畫與關心台灣健康城市的國人一同互動、交流，以促進台南市健康城市計畫之順利推動。

#### 貳、研討會內容

本次研討會內容有三個部分：

第一，與國際健康城市的推動初步建立交流、互動，並邀請到學者 Dr. Leonard Duhal, 他可說是推動健康城市的先驅。Duhal 與 Hancock 共同定義出健康城市的意義，並與其他學者率先促成世界衛生組織（WHO）成功發起在歐洲推行健康城市計畫(1986)。這一次邀請的國外學者 Dr. Leonard Duhal、Dr. Trevor Hancock、Dr. Iain Butterworth 將於研討會與我們分享各國健康城市的推動現況、與推動健康城市的經驗…等相關議題，一同與國內「產、官、學、民」討論、交流，讓國內對於健康城市的推動能有國際視野。

第二，藉由各國推動健康城市的案例介紹與台南市健康城市相關社區的案例報告了解健康城市實際推動經驗，讓國人對台南市健康城市的推動有初步的概念。

第三，台南市健康城市指標與示範計畫的介紹與討論。以「台南市健康城市推動委員會」整理的健康城市國際指標與針對台南市所提出的本土指標和與會人員簡介、交流，並介紹、說明、討論接下來台南市健康城市預計推動示範計畫內容。

一、**辦理單位**：1.指導單位：行政院衛生署國民健康局

2.主辦單位：國立成功大學健康城市研究中心、台南市政府

二、辦理日期：九十三年十月二日（六）、十月三日（日）

三、辦理地點：成大醫學院成杏廳、第三講堂、第四講堂

四、研討會議程：

時間：93/10/02（週六）第一天

地點：成大醫學院成杏廳（備有同步翻譯）

時間	主講人及題目	主持人
08：30～09：00	報到	
09：00～09：30	開幕、來賓介紹及貴賓致詞	
09：30～10：10	Dr. Leonard Duhl (USA) <b>“Healthy Cities: Where too, now?”</b> 健康城市：哪些地方也是，現在呢？ （演講 30 分鐘，討論 10 分鐘）	孔憲法老師 成大都計系  洪正中主秘 台南市政府
10：10～10：40	茶點	
10：40～11：20	Dr. Trevor Hancock (Canada) <b>“Building Community Capital”</b> 建立社區資本 （演講 30 分鐘，討論 10 分鐘）	吳玉成老師 成大建築系
11：20～12：00	Dr. Iain Butterworth (Australia) <b>“Healthy Cities Evaluation”</b> 健康城市評價 （演講 30 分鐘，討論 10 分鐘）	呂宗學老師 成大公衛所
12：00～13：30	午 餐	
13：30～13：55	<b>我國社區健康營造政策與未來方向</b> 林秀娟（國民健康局局長）	
13：55～14：20	<b>健康城市之推動：以台南市為例</b> 胡淑貞（成功大學公衛所副教授）	徐明福院長 成大規劃與設計 學院
14：20～14：45	<b>健康的都市環境規劃</b> 孔憲法（成功大學都計系副教授）	
14：45～15：10	休息	
15：10～16：30	<b>健康城市/健康社區推動之困境與突破 座談會</b> 1.國外學者推動健康城市之甘苦談 2.社區組織合作之問題 3.醫療院所在健康城市的角色 4.對台灣推動健康城市之期許 5.台灣城市如何加入國際組織 6.其他議題之綜合討論  與談人：Dr. Leonard Duhl 林秀娟局長 Dr. Trevor Hancock 徐明福院長 Dr. Iain Butterworth 洪正中主任秘書	胡淑貞老師 成大公衛所  董旭英老師 成大教研所

時間：93/10/03（週日）**第二天，第一場地**

地點：成大醫學院二樓第四講堂

主題：國際健康城市案例介紹與台南市健康社區推動經驗分享

時間	主講人及題目	主持人
08：30~09：00	報到	
09：00~09：25	健康城市案例介紹（一）： <b>英國格拉斯哥</b> 主講人：成功大學建築所林慧瑄	林朝成老師 成大中文系  葉莉莉老師 成大護理系
09：25~09：50	健康城市案例介紹（二）： <b>愛爾蘭都柏林</b> 主講人：成功大學公衛所吳坤陵	
09：50~10：15	健康城市案例介紹（三）： <b>澳洲伊拉瓦拉</b> 主講人：健康城市研究中心黃暖晴	
10：15~10：45	休息	
10：45~11：10	健康城市案例介紹（四）： <b>中國上海</b> 主講人：成功大學都計所郭幸福	邱仲銘老師 成大測量系  陳世明老師 成大建築系
11：10~11：35	健康城市案例介紹（五）： <b>日本京都</b> 主講人：成功大學建築所陳郁雯	
11：35~12：00	健康城市案例介紹（六）： <b>加拿大多倫多</b> 主講人：成功大學公衛所陳淑眉	
12：00~13：30	午 餐	
13：30~13：55	<b>乾淨整潔社區：金華社區</b> 主講人：柯崑城里長	林麗娟老師 成大體育室  吳玉成老師 成大建築系
13：55~14：20	<b>健康體能社區：文平社區</b> 主講人：葉一晃課長	
14：20~14：45	<b>安全互助社區：長榮社區</b> 主講人：曹森理事長	
14：45~15：15	休息	
15：15~15：40	<b>歷史文化社區：五條港社區</b> 主講人：黃德成理事長、張國楠總幹事	林梅鳳老師 成大護理系  劉立凡老師 立德管理學院
15：40~16：05	<b>生態休閒社區：台江文化與社區營造</b> 主講人：吳茂成理事	
16：05~16：30	<b>歷史環境社區：孔廟文化園區</b> 主講人：古都保存與再生文教基金會張玉璜執行長	

時間：93/10/03（週日）**第二天，第二場地**

地點：成大醫學院一樓第三講堂

主題：台南市健康城市計畫

時間	主講人及題目	主持人
08：30~09：00	報到	
09：00~09：20	健康城市指標介紹（一）： <b>健康指標</b> 主講人：衛生局蘇俊仁局長	洪正中主秘 台南市政府  孔憲法老師 成大都計系
09：20~09：40	健康城市指標介紹（二）： <b>環境指標</b> 主講人：都發局李得全局長	
09：40~10：00	健康城市指標介紹（三）： <b>社會指標</b> 主講人：社會局許金玲局長	
10：00~10：20	<b>健康城市網站介紹</b> 主講人：成功大學測量系洪榮宏副教授	
10：20~10：40	休息	
10：40~10：55	健康組示範計畫（一）： <b>健康體能提昇</b> 主講人：衛生局保健課王敏華課長 指導者：成功大學體育室林麗娟老師	呂宗學老師 成大公衛所  蘇俊仁局長 台南市衛生局
10：55~11：10	健康組示範計畫（二）： <b>健康飲食與營養標示</b> 主講人：衛生局食品衛生課許惠美課長 指導者：成大醫院營養部郭素娥主任	
11：10~11：25	健康組示範計畫（三）： <b>自殺防治</b> 主講人：衛生局醫政課潘倩慧課長 指導者：成功大學護理系林梅鳳老師	
11：25~12：00	學者評論（每人5分鐘） 花蓮師範學院初等教育系李明憲老師 中山醫學大學公共衛生學系陸玟玲老師 綜合討論（25分鐘）	
12：00~13：30	午 餐	
13：30~13：45	環境組示範計畫（一）： <b>乾淨安全的環境</b> 主講人：環保局張守德副局長 指導者：成功大學都計系孔憲法老師	黃國平老師 成大交管系  李得全局長 台南市都發局
13：45~14：00	環境組示範計畫（二）： <b>城市綠美化</b> 主講人：建設局公園課劉啓崇課長 指導者：成功大學都計系陳麗紅老師	
14：00~14：15	環境組示範計畫（三）： <b>推動人行交通系統</b> 主講人：交通局林炎成副局長 指導者：成功大學交管系黃國平老師	
14：15~14：50	學者評論（每人5分鐘） 景文技術學院環境管理系沈世宏副教授 立德管理學院休閒管理學系許秉翔老師 綜合討論（25分鐘）	
14：50~15：20	休息	

15：20～15：35	社會組示範計畫（一）： <b>建立社區支持系統</b> 主講人：警察局保安民防課鄭善允課長 指導者：成功大學中文系林朝成老師	董旭英老師 成大教研所  許金玲局長 台南市社會局
15：35～15：50	社會組示範計畫（二）： <b>強化弱勢照顧</b> 主講人：社會局 指導者：成功大學教育研究所董旭英老師	
15：50～16：05	社會組示範計畫（三）： <b>推動優質文化生活</b> 主講人：文化局劉鑑暄副局長 指導者：成功大學建築系陳世明老師	
16：05～16：40	學者評論（每人5分鐘） 台南藝術大學建築藝術研究所曾旭正所長 南華大學社會學研究所楊靜利副教授 綜合討論（討論25分鐘）	

## 五、外國學者背景介紹

### Dr. Leonard Duhl

美國加州大學柏克萊分校公共衛生暨都市計畫研究所教授  
舊金山分校精神科教授



Dr. Duhl出生於紐約，1945年自哥倫比亞大學畢業，1948年獲得紐約Albany醫學院（Albany Medical college）醫學士學位。

早在1952年他即提出病態城市(Sick Cities)的概念，1964年出版創時代的一本書「都市環境」(The Urban condition) 提出生態和系統對健康的影響，並具體描繪全球行動的概念及策略架構，可說是健康城市的先驅。之後Duhl與Hancock共同定義出健康城市的意義，並與其他學者率先促成世界衛生組織（WHO）成功發起在歐洲推行健康城市計畫(1986)，不僅如此，他與McHugh共同創先揭露都市設計與心理健康的關係。他認為在健康城市行動中，最重要的是提升個人及機構（institutions）處理事件的能力，也就是建立人力及社會資本，因此，健康城市不是一般約定俗成的計畫，而是一連串的賦予社區及人們學習去改善他們的生活品質的過程。

Dr. Duhl自1968年起即為美國加州大學柏克萊分校公共衛生暨都市計畫研究所教授及舊金山分校精神科教授。他的研究主要專注在城市政策與設計對生活品質之影響，研究興趣包括：健康城市/社區的評估及價值、心理健康計畫及政策發展、社區健康系統的資訊流通及拉丁美洲的社區健康及生活品質。曾任規劃NIH (the Planning of National Institutes of Health)主席、都市與房舍發展部(Department of Housing and Urban Development)特別顧問、也是WHO和UNICEF的顧問，目前是國際健康城市基金會主席，積極協助世界各地，包括美國、加拿大、歐洲、及開發中國家推動健康城市計畫，各種著作及書籍極多。

2002年獲得泛美健康組織（Pan American Health Organization）頒發Abraham Horwitz傑出貢獻獎（是醫學與公共衛生極高榮譽之獎項），以感謝他對美國人民之健康改善的卓越的貢獻。

## Dr. Trevor Hancock

公共衛生醫師，目前為加拿大BC省（British Columbia）  
健康部門的健康促進顧問



1948年出生於英國，在英國St. Bartholomew's 醫院完成醫師訓練之後  
到加拿大多倫多大學完成社區健康及流行病學博士。

Dr. Hancock主要的興趣並不在醫學本身，而是在公共政策對健康的意涵及影響，也就是他所倡議的健康的公共政策，1981-1986在加拿大多倫多市的健康醫學部門（Medical Officer of Health）工作之間即舉辦聞名世界的「Beyond Health Care」國際研討會，改變全世界對健康影響因子的看法，並在1986年擔任渥太華省公共衛生學會會長時，帶領加拿大公共衛生學會邁向此領域的研究。Hancock不僅是『Healthy Toronto 2000』計畫的首席顧問(principal consultant)，同時也是加拿大、美國、瑞士及世界衛生組織等健康城市計畫的顧問。

Dr. Hancock除了表率倡議健康城市，也是許多健康城市相關組織及活動的創辦者，包括：在1980年即為綠色組織的領導者，1989年舉辦健康、環境及經濟關係研討會，同時也是加拿大保護環境醫師聯盟的倡議者及主席。近年來與Claude Halpin,共同發展健康促進的醫院，是加拿大綠色健康照護聯盟，倡議"conserver society"的概念以及永續發展對健康與政治的意涵。

他主要的研究領域為健康促進、健康城市/社區、環境健康、健康政策與規劃，被譽為是全世界10大health futurism之一。於1990年獲得公共衛生學會榮譽會員、1991-1992 為美國在加拿大公共衛生學會分會的副主席（vice-president）、1998獲得美國健康及社區聯盟榮譽獎(Honourary Award)、1999獲得加拿大渥太華省公共衛生學會終身會員、2000年獲得美國加州柏克萊大學公共衛生學院首席教授(Regents Lecturer)。

## Dr. Iain M. Butterworth

社區心理學博士  
目前為澳洲 Deakin 大學資深訪問研究員



右 1

Dr. Butterworth 出生於英國，

1988 年獲得澳洲 Curtin 大學應用科學(心理學)系學士，  
1989 年拿到組織心理學碩士學位，1999 年獲得墨爾本維多利亞大學社區心理學博士學位。

2000 年成為墨爾本公共衛生服務部門「地方政府夥伴關係建立計畫」的計劃主管，內容包括發展和執行促進地方政府與州政府建立健康的環境；協同州政府建立相關政策和計畫架構，以促進地方政府與市政的公共衛生計畫能力；並且促進整合計畫資源去建立健康環境以促進整體社會健康，其中特別注重發展公共衛生團體和各個與環境和都市基礎建設相關的團體之間的合作關係。透過研究、舉辦洲的諮詢會議、研討會或專題討論會等，發展合作性質、訓練性質的網絡、網站，並且收集整合性計畫能實際幫助地方政府的證據。

Dr. Butterworth 得的獎助包括：1997-1999 研究生獎學金，1999 年獲得美國耶魯大學獎助金發表學術演講，2001 年獲得美國心理學會(American Psychological Association)的博士論文獎(Emory L. Cowen Dissertation)，以表揚他對促進整體健康的貢獻。

2003 年獲得富爾布萊特獎助金，前往美國加州柏克萊大學研究「健康城市、都市公共衛生政策與社區認同感」計畫，研究範圍包括健康城市計畫的評估方法、健康城市計畫如何促進結合當地特色與地方社區。在這個計畫中，他協助發展加州健康城市計畫，提供策略性計畫幫助、協助指標發展及有組織的文獻回顧，並受邀到美國各地演講健康城市/健康社區之推動。。

Dr. Butterworth 目前為澳洲 Deakin 大學健康與社會發展學院資深訪問研究員。